

體育新聞剪報典藏數位化計畫

後設資料對照報告

數位典藏與學習國家型科技計畫後設資料工作組 製

民國九十九年十月

一、「體育新聞剪報典藏數位化計畫」後設資料欄位及範例

後設資料工作組依據「體育新聞剪報典藏數位化計畫」2010-10-01 提供的欄位及範例，整理出欄位及範列表共 2 筆，請見表一。

表一、體育新聞剪報典藏數位化計畫－資料庫欄位及範列表

欄位名稱	範例一	範例二
		
系統編號	00043701	00043707
題名	亞洲杯女足賽 中華 1 比 0 力挫日本 周台英門前勁射一腳建功/後天戰大陸 爭本屆后冠	台中高爾夫球公開賽 盧和財首日 65 桿衝出來 曹建登、謝玉樹、權五哲 3 人 2 桿之差暫列第 2
系列名稱	亞洲杯女足賽(1989 年香港)	台中高爾夫球公開賽(78 年)
撰稿者	何長發	王麗珠
報紙名稱	民生報	民生報
日期	781227	781227
版面	1	4
分類	足球	高爾夫
剪報全文	-	-
開放權限	完全公開	完全公開
剪報內容相關人物	李梅琴、黃玉娟、陳淑珠	葉彰明、賴宗仁

二、匯出聯合目錄對照

此匯出聯合目錄對照表供系統開發人員在開發 XML 資料匯入匯出功能時參考。DC 欄位標示灰底者為轉出之必填欄位（資料識別、題名、主題與關鍵字、出版者、格式、管理權），以確保轉出目錄之品質。此外，因聯合目錄依採用 Simple DC，故對照時不匯入修飾詞，僅匯入至該元素。若匯入時有多對一欄位時，則以斷行方式區隔。本對照係依據“*One-to-One Principle*”為原則，以「*剪輯資料原件*」為描述主體，其對照表請見表二。

表二、聯合目錄對照表-轉出欄位範例一

DC	體育新聞剪報 典藏數位計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例
題名 Title	題名	請直接轉出資料值。	亞洲杯女足賽 中華 1 比 0 力挫日本 周台英門前勁射一腳建功/後天戰大陸 爭本屆后冠
著作者 Creator	撰稿者	請一起轉出欄位名稱，以「撰稿者：XXX」呈現。	撰稿者：何長發
主題與關鍵字 Subject & Keyword	系列名稱	請一起轉出欄位名稱，以「系列名稱：XXX」呈現。	系列名稱：亞洲杯女足賽(1989 年香港) 分類：足球 剪報內容相關人物：李梅琴、黃玉娟、陳淑珠
	分類	請一起轉出欄位名稱，以「分類：XXX」呈現。	
	剪報內容相關人物	請一起轉出欄位名稱，以「剪報內容相關人物：XXX」呈現。每一組之間以「、」間隔。 以上每個欄位以斷行區隔。	
描述 Description	報紙名稱	請一起轉出欄位名稱，以「報紙名稱：XXX」與「版面：XXX」呈現。兩個欄位以斷行區隔。	報紙名稱：民生報 版面：1 撰稿日期：1989-12-27 ¹
	版面		
	日期	請以「撰稿日期：XXX」呈現。	

¹ 後設資料工作組建議西元日期統一使用 ISO8601 格式(yyyy-mm-dd)進行著錄。

DC	體育新聞剪報 典藏數位計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例
出版者 Publisher	-	請以預設值轉出計畫名稱。	體育新聞剪報典藏數位化計畫
貢獻者 Contributor	-	-	-
日期 Date	日期	請以「撰稿日期：XXX」呈現。	撰稿日期：1989-12-27 ²
資料類型 Type	-	請以預設值轉出，以「文字、靜態圖像」呈現。	文字、靜態圖像 ³
格式 Format	-	請以「數量：XXX」呈現。	數量：一份
資料識別 Identifier	系統編號	請直接轉出資料值。	00043701
語言 Language	-	請以預設值轉出。	中文
管理權 Rights	開放權限	請以「數位權限：XXX」呈現。	數位權限：完全公開

(註 1：「體育新聞剪報典藏數位化計畫」應提供每筆後設資料「連結到原始資料網站」的 URL，若原始欄位「連結網址」連線正常時，可以用此欄位的 URL 匯入，但若此欄位之 URL 無法連線，計畫應另提供 URL)

(註 2：「體育新聞剪報典藏數位化計畫」應提供每筆後設資料之圖檔的 URL，若無法提供每個圖檔的 URL 以供聯合目錄連結，可將圖檔連同 xml 方式匯入至聯合目錄)

² 同註 1

³ 後設資料工作組建議應採用 DCMI Type 詞彙，因藏品為剪報，故預設值匯入「文字、靜態圖像」。

三、匯出聯合目錄網頁樣式

下列為資料對照至聯合目錄後，聯合目錄檢索結果之顯示版面。若無資料匯入的欄位，聯合目錄則不會顯示，請見表三。

表三、聯合目錄網頁範例

<p>亞洲杯女足賽 中華 1 比 0 力挫日本 周台英門前勁射一脚建功/後天戰大陸 爭本屆后冠</p>	
<p>後設資料</p> <p>著作者：</p> <p>撰稿者：何長發</p> <p>主題與關鍵字：</p> <p>系列名稱：亞洲杯女足賽(1989 年香港) 分類：足球 剪報內容相關人物：李梅琴、黃玉娟、陳淑珠</p> <p>描述：</p> <p>報紙名稱：民生報 版面：1 撰稿日期：1989-12-27</p> <p>出版者：</p> <p>體育新聞剪報典藏數位化計畫</p> <p>日期：</p> <p>撰稿日期：1989-12-27</p> <p>格式：</p> <p>數量：一份</p> <p>資料識別：</p> <p>00043701</p> <p>管理權：</p> <p>數位權限：完全公開</p>	<p>網站連結</p> <p>連結到原始資料 (您即將開啟新視窗離開本站)</p> <p>引用這筆典藏</p> <p>引用資訊</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div> <p>引用連結</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>

台中高爾夫球公開賽 盧和財首日 65 桿衝出來 曹建登、謝玉樹、權五哲 3 人 2 桿之差暫列第 2



<p>後設資料</p>	<p>網站連結</p>
<p>著作者：</p>	<p>連結到原始資料 (您即將開啟新視窗離開本站)</p>
<p>撰稿者：王麗珠</p>	
<p>主題與關鍵字：</p>	
<p>系列名稱：台中高爾夫球公開賽(78年) 分類：高爾夫 剪報內容相關人物：葉彰明、賴宗仁</p>	<p>引用這筆典藏</p> <p>引用資訊</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>
<p>描述：</p>	<p>引用連結</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>
<p>報紙名稱：民生報 版面：4 撰稿日期：1989-12-27</p>	
<p>出版者：</p>	
<p>體育新聞剪報典藏數位化計畫</p>	
<p>日期：</p>	
<p>撰稿日期：1989-12-27</p>	
<p>格式：</p>	
<p>數量：一份</p>	
<p>資料識別：</p>	
<p>00043707</p>	
<p>管理權：</p>	
<p>數位權限：完全公開</p>	

四、Dublin Core 對照

DC 是由 The Dublin Core Metadata Initiative(DCMI)所研發，為一組具簡單性、普遍性、延展性、國際性的後設資料元素，用以描述廣泛的網路資源，作為跨學科領域資源分享的交換格式。透過 DC 對照，不同典藏機構可以達到彼此交換、共享典藏資訊之目標。由於 DC 僅 15 個欄位，可能會有部分欄位無法對照至 DC，因此為空白。本對照表主要依據 2008 年發佈的 Dublin Core Metadata Element Set, Version 1.1，並依據”One-to-One Principle”為原則，以「剪輯資料原件」為描述主體。本計畫後設資料與 Dublin Core 的對照詳見表四。

表四、Dublin Core 對照表

欄位名稱	Dublin Core
題名	Title
撰稿者	Creator
系列名稱	Subject
分類	Subject
剪報內容相關人物	Subject
版面	Description
報紙名稱	Description
日期	Date
剪報全文	- ⁴
系統編號	Identifier
開放權限	Rights

⁴ 由於目前尚無資料，故不轉出。

五、工作進度記錄

時 間	事 項
2010-10-13	「體育新聞剪報典藏數位化計畫」線上申請後設資料對照服務。
2010-10-13	後設資料工作組寄發申請確認通知給「體育新聞剪報典藏數位化計畫」助理
2010-10-13	「體育新聞剪報典藏數位化計畫」提供計畫書及分析用資料
2010-10-14	後設資料工作組寄發授權同意書給「體育新聞剪報典藏數位化計畫」助理。
2010-10-18	後設資料工作組收到「體育新聞剪報典藏數位化計畫」之授權同意書
2010-10-28	後設資料工作組寄發後設資料對照報告給「體育新聞剪報典藏數位化計畫」以供確認。
2010-11-02	計畫回覆確認無問題。
2010-11-09	後設資料工作組發正式公告對照報告。

附件一

「CNS 國家標準都柏林核心集」與「聯合目錄都柏林核心集」欄位名稱比對

CNS 國家標準都柏林核心集	聯合目錄都柏林核心集
標題	題名
創作者	著作者
主題	主題與關鍵字
描述	描述
出版者	出版者
貢獻者	貢獻者
日期	日期
型式	資料類型
格式	格式
識別碼	資料識別
來源	來源
語言	語言
關聯	關聯
涵蓋範圍	範圍
權利	管理權